



MESA REDONDA GLOBAL PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE **PRINCIPIOS Y CRITERIOS**

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

GRSB INFORMACIÓN GENERAL

La Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible (MRGGS) es una iniciativa con múltiples partes involucradas y que está representada a lo largo de la cadena de valor en la producción de carne y en las regiones de consumo.

A través de un proceso de compromiso amplio y de diversas evaluaciones internas y externas, los Principios y Criterios que se abordan en este documento han sido desarrollados a fines de definir la ganadería sostenible inmersa en el contexto de la misión y de la visión de la Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible.

VISIÓN

Proyectamos una visión del mundo en la que todos los aspectos de la cadena de valores de la ganadería son ecológicos, tienen responsabilidad social y son viables a nivel económico.

MISIÓN

La misión de la Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible es fomentar de manera continua las mejoras en la sustentabilidad de la cadena global de valores de la carne por medio del liderazgo, el compromiso de diversas partes y la cooperación.



¿QUÉ SON LOS PRINCIPIOS Y CRITERIOS?

Este documento define la postura de la MRGGS acerca de la ganadería sostenible; además, intenta mantener un nivel de excelencia y basarse tanto en nuestra misión como en nuestra visión (nuestros objetivos). Por esta razón, aborda la temática de los niveles de los Principios y Criterios y evita deliberadamente los niveles de **Indicadores, de Métricas o Prácticas**, los cuales son igualmente importantes pero están más sujetos al contexto específico.

Esto se debe a que, mientras una definición de ganadería sostenible a este nivel tan elevado puede quizás tener validez global, está claro que, a niveles más bajos, los elementos sujetos al contexto (entre los que se incluyen los Indicadores y las Métricas) son sólo aplicables en los rangos estrechos de ambientes y sistemas y, por lo tanto, necesitan ser desarrollados localmente. En varios países y regiones se ha intentado determinar qué es relevante a nivel local y puede así encajar en los Principios y Criterios aquí presentados; la MRGGS continuará trabajando con grupos nacionales y regionales para extender dicha investigación.



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

OBJETIVOS

La misión de la Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible es fomentar las mejoras de manera continua en el ámbito de la sostenibilidad de la cadena global de valores de la carne.

PRINCIPIOS

Principios son enunciados generales de objetivos que cubren elementos esenciales de la cadena global de valor de la ganadería sostenible. Estos ayudan a delinear los objetivos de la MRGGS.

CRITERIOS

Los criterios se logran para alcanzar principios o son condiciones que requieren ser cumplidas para poder adherirse a los mismos. Un criterio es un elemento o conjunto de condiciones o procesos mediante los cuales una característica de un sistema puede ser evaluada. Aporta significado y le da a un principio la posibilidad de clasificar, sin ser necesariamente un indicador de desempeño. Cada criterio se relaciona con un elemento específico de la sostenibilidad y, claramente, con uno de los principios.

PROCEDIMIENTO PARA GRUPOS REGIONALES

El proceso, de aquí en adelante, con respecto a los elementos más dependientes del contexto, estará más orientado a grupos Nacionales o Regionales y a su alineamiento con los Principios y Criterios y planes formulados para la región correspondiente. Esto será desarrollado de manera detallada en las Pautas para Desarrollo de Indicadores Nacionales.

Nota: El idioma original de este documento es inglés y se lo considera la versión oficial. Las versiones en español y en portugués también están disponibles para facilitar la distribución de este material a audiencias más amplias; sin embargo, si llegara a detectar discrepancias { entre ellas, la versión en inglés es la oficial.



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

PREÁMBULO

La Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible reconoce que la industria de la ganadería juega un papel importante en las vidas de las personas y comunidades que producen y consumen la carne; en el bienestar de los animales bajo nuestro cuidado, en el manejo de los recursos naturales y al satisfacer las demandas mundiales de proteína animal de manera eficiente.

En respaldar nuestros principios y criterios está el enfoque triple que equilibra asuntos ambientales, sociales y económicos y el requisito para que la cadena global de valores de la carne respete las leyes nacionales e internacionales que rigen las actividades de los participantes de dicha cadena.





MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

PREÁMBULO

La Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible reconoce que la industria de la ganadería juega un papel importante en las vidas de las personas y comunidades que producen y consumen la carne; en el bienestar de los animales bajo nuestro cuidado, en el manejo de los recursos naturales y al satisfacer las demandas mundiales de proteína animal de manera eficiente.

En respaldar nuestros principios y criterios está el enfoque triple que equilibra asuntos ambientales, sociales y económicos y el requisito para que la cadena global de valores de la carne respete las leyes nacionales e internacionales que rigen las actividades de los participantes de dicha cadena.

PRINCIPIOS FUNDAMENTALES PARA LA PRODUCCIÓN Y EL SUMINISTRO SOSTENIBLES DE LA CARNE

(El orden en el que se presentan no indica ningún tipo de prioridad; todos tienen la misma importancia.)

1. Recursos Naturales
2. Individuos y Comunidad
3. Salud y Bienestar Animal
4. Alimentos
5. Eficiencia e Innovación



MESA REDONDA GLOBAL PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE **PRINCIPIOS Y CRITERIOS**

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

RESUMEN DE LA DEFINICIÓN

La Mesa Redonda Global para la Ganadería Sostenible reconoce que cada principio es un componente crucial en la definición general de producción y suministros sostenibles de carne a nivel mundial; sin embargo, somos conscientes de la necesidad de comunicar con facilidad nuestra propia definición a las partes interesadas tanto dentro como fuera de la cadena global de valores de la carne. A continuación le presentamos el resumen de la definición:

Definimos la carne sostenible como un producto socialmente responsable, que respeta al ambiente y que es viable a nivel económico; a su vez, también es aquél que prioriza al **Planeta** (principios más relevantes: Recursos Naturales, Eficiencia e Innovación; Individuos y Comunidad); a los **Individuos** (principios más relevantes: Individuos y la Comunidad y sus Alimentos); a los **Animales** (principios más relevantes: Salud y bienestar animal, Alimentos, Eficiencia e Innovación) y al **Progreso** (principios relevantes: Recursos Naturales, Personas y Comunidad, Salud y Bienestar Animal, Alimentos, Eficiencia e Innovación).

PLANETA, INDIVIDUOS, ANIMALES Y PROGRESO





MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

ALCANCE

Este documento no se extiende a medidas o prácticas de administración prescriptivas; no obstante, reconocemos que los resultados de desempeño asociados, más que ser sistemas idénticos por tipo (por ejemplo, intensivos o extensivos) son la base para comparaciones y recomendaciones, y que los resultados de desempeño, por lo tanto, constituyen un indicador de desempeño a nivel local. Las mejoras continuas son notorias en nuestra misión y, al combinarse con el nivel elevado de estos principios y criterios, evitan la fijación de puntos de referencia.

Descubrir que cada segmento de la cadena de valores de la carne comparte la responsabilidad con la sostenibilidad en la ganadería, se espera que estos principios y criterios se apliquen a lo largo de toda la cadena de valores de la carne, desde el criadero hasta la venta, incluyendo servicios de apoyo como agencias financieras y asesores legales. Sin embargo, los criterios son limitados en alcance en cuanto a problemáticas bajo el control directo de dicha cadena de valores.

PROPÓSITO ORIGINAL

La MRGGS no busca establecer estándares o crear programas de certificación, pero sí intenta brindar una base común de entendimiento de la ganadería sostenible que las mesas redondas nacionales y otras iniciativas puedan utilizar para satisfacer sus necesidades.

No obstante, espera que estos principios y criterios brinden una definición base y los cimientos comunes sobre tales iniciativas. Reconocemos por completo que, dada la diversidad de los sistemas de producción de carne en el mundo, deben realizarse interpretaciones locales, nacionales y regionales.

La MRGGS ha aceptado que los próximos pasos incluirán el desarrollo de indicadores más específicos para cada región, pero no brindaremos un sello, certificación o estándar de comparación para la ganadería sostenible.



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

PRIMER PRINCIPIO - RECURSOS NATURALES

La cadena global de valores de la carne administra los recursos naturales de manera responsable y promueve la salud de los ecosistemas.

INTENCIÓN

Este principio se basa en el concepto de que los procesos de ecosistemas son controlados a través de la adopción de prácticas diseñadas para sostener y restaurar su salud por medio de los sistemas de producción ganadera. Dichas prácticas fomentan la biodiversidad y brindan servicios de ecosistema que incluyen la absorción de carbono, la recarga de agua, el filtro y la conservación; así como el uso eficiente de los recursos y la administración para condiciones saludables del suelo. También se busca que contribuyan a la resiliencia, entre lo que se incluye la habilidad de los ecosistemas para recuperarse de situaciones climáticas extremas y de eventos climáticos mientras se fomenta el uso continuo. Este principio se logra a través de mejoras continuas en los demás criterios. El cumplimiento con las leyes locales, nacionales e internacionales relacionadas con el uso de recursos naturales es obligatorio.

CRITERIOS

1. Los objetivos de manejo adecuado del ambiente se logran con ayuda del manejo adaptativo, con actividades monitoreadas que logren alcanzar mejoras continuas de los resultados cuantitativos del manejo de recursos naturales.
2. Ciertas prácticas son aplicadas con el fin de mejorar la calidad del aire.
3. Las emisiones gaseosas de los invernaderos en la cadena de valores de la carne son minimizadas por cada unidad.
4. Los bosques nativos son protegidos de la deforestación. Los pastizales, otros ecosistemas nativos y las áreas con gran valor de conservación son protegidas de la conservación y degradación de tierras.
5. Las prácticas de manejo protegen y promueven la salud de los ecosistemas y de las áreas con gran valor de conservación en todos los sectores de la cadena de valor de la ganadería.
6. El agua como recurso (incluyendo atributos de calidad y cantidad) es utilizada de manera responsable y eficiente para garantizar la funcionalidad y la disponibilidad.
7. La salud del suelo es mantenida y mejorada por medio de la implementación de prácticas de manejo apropiadas.
8. La cadena de valor de la ganadería contribuye al mantenimiento y la promoción de la diversidad biológica de la flora y la fauna nativas.
9. Donde estén disponibles, las fuentes de alimentación son producidas de manera sostenible.



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

SEGUNDO PRINCIPIO- INDIVIDUOS Y COMUNIDAD

Las partes interesadas en la ganadería global sustentable protegen y respetan los derechos humanos y reconocen los roles cruciales que juegan todos los participantes dentro de la cadena de valores de la carne en su comunidad, más precisamente en la cultura, en los legados, en el empleo y en el cuidado y la salud de las tierras.

INTENCIÓN

Este principio junto con los criterios asociados están basados en el respeto por los derechos de todos los seres humanos y en el reconocimiento y el respeto por su legado cultural rico y diverso. Cumplir con las leyes correspondientes forma parte de nuestras expectativas y tenemos en cuenta que puede haber áreas de inconsistencia entre estos criterios y las leyes correspondientes. En el caso de que no haya una ley correspondiente o que existan diferencias entre las leyes y dichos criterios, se espera que se cumpla con el más estricto de los dos. Comprometernos a lograr un desarrollo continuo significa que las fallas en el desempeño son identificadas, mientras se reconoce que las acciones debe mantener un balance entre los tres pilares de responsabilidad social, de sostenibilidad ambiental y de viabilidad económica nacionales e internacionales relacionadas con el uso de recursos naturales es obligatorio.

CRITERIOS

1. Las compañías e individuos involucrados en la cadena de valor de ganadería respetan los derechos humanos según la UNGPBHR-1, las políticas y las regulaciones correspondientes.
2. Los negocios son realizados con integridad teniendo en cuenta las leyes y regulaciones correspondientes. Los negocios a través de la cadena de valor de la ganadería apoyan y se involucran de manera positiva con la comunidad local.
3. Se adopta una cultura de trabajo segura y saludable sustentada con el equipamiento y el entrenamiento apropiados para reducir los riesgos potenciales en la Cadena de Valor de Ganadería.
4. Los salarios legales mínimos (donde corresponda) y las posibilidades de crecimiento laboral, donde sea posible, están disponibles gracias a la cadena de valor.
5. El legado cultural y el modo de vida de todas las partes son reconocidas y respetadas a lo largo de dicha cadena.
6. Los derechos de las tierras y de las propiedades también son tenidos en cuenta y respetados.

1 Consejo de Derechos Humanos. 2011. "Principios Rectores sobre Empresas y Derechos Humanos: Implementación Proteger de las Naciones Unidas, Respetar y remediar "Marco" <http://www.business-humanrights.org/media/documents/ruggie/ruggie-guiding-principles-21-mar-2011.pdf>



MESA REDONDA GLOBAL PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

TERCER PRINCIPIO - SALUD Y BIENESTAR ANIMAL

Los productores y procesadores de carne en el mundo respetan y controlan a los animales para asegurar su salud y su bienestar.

INTENCIÓN

El uso de animales implica responsabilidad ética para asegurar el bienestar animal; las mejoras en la salud y el bienestar de los animales de granja puede beneficiar la productividad y la salud de los alimentos, y así brindar beneficios económicos. Existe una relación importante entre salud animal y bienestar; el uso de animales en la agricultura también promueve el bienestar de los seres humanos. Con el asesoramiento de OIE acerca de la salud y el bienestar animal, que incluye cinco libertades-2 este principio y los criterios asociados fijan expectativas para el tratamiento del ganado a lo largo de la cadena de valor. Las mejoras continuas son cruciales y deben ser consistentes con el hecho de que algunas normativas regionales exceden la OIE. Una creencia subyacente es la del cumplimiento con las regulaciones nacionales e internacionales de salud y bienestar animal.

CRITERIOS

1. El ganado recibe las cantidades necesarias de agua y de alimento para cumplir con sus necesidades fisiológicas. La composición de la dieta es balanceada a fines de promover la buena salud y el funcionamiento óptimo del cuerpo. Los veterinarios son responsables de reconocer signos de malnutrición y tomar las medidas correspondientes para revertir la situación.
2. Los veterinarios deben cuidar la salud del ganado, además de identificar problemas de salud y tomar medidas apropiadas para controlar y curar enfermedades.
3. Todos los fármacos y vacunas son utilizadas de manera responsable y según las etiquetas correspondientes.-2
4. Las medidas correspondientes son tomadas a fines de minimizar el dolor, los daños y las enfermedades y para tratar cualquiera de dichos problemas al ser identificados. Una persona capacitada.-3 está disponible para realizar diagnósticos inmediatos que determinen si el ganado enfermo o lastimado debe recibir cuidados adicionales o debe ser sacrificado. A fines de lograr el desarrollo continuo, alternativas e innovaciones son investigadas y, donde sea posible, son adoptadas para reemplazar o disminuir los procesos dolorosos de explotación ganadera.
5. Se asegura el bienestar del animal, que incluye la libertad del ganado de tener patrones normales de comportamiento. Los veterinarios deben minimizar el estrés del ganado y deben reconocer y reaccionar de manera apropiada ante los signos de presencia del mismo.
6. El ganado debe estar en un ambiente (incluyendo densidad de stock, calidad del aire y superficies) que promueva la buena salud, el comportamiento normal y la comodidad.
7. El transporte (terrestre, marítimo o aéreo) y los procedimientos relacionados deben cumplir con las Directrices de la Oficina Internacional Epizootias (OMSA OIE, la Organización Mundial de Sanidad Animal).-4
8. Los procedimientos de bienestar animal en los mataderos, incluyendo los procedimientos de sacrificio están en consonancia con el código de salud animal terrestre de la OIE.-5

· 2 OIE. 2010. "Código Terrestre de la Salud : Capítulo 7.1 Introducción a las recomendaciones para el bienestar animal. http://web.oie.int/eng/normes/mcode/en_chapitre_1.7.1.htm 3 Un ganadero con experiencia o capacitación suficiente, no necesariamente un veterinario. 4 OIE. 2010. "Código Sanitario Terrestre : Capítulo 7.2 Transporte de animales por vía marítima. http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htm-file=chapitre_aw_sea_transpt.htm 5 OIE. 2010. "Código Sanitario Terrestre : Capítulo 7.5 Masacre de los Animales. http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_aw_slaughter.htm [rii-guiding-principles-21-mar-2011.pdf](http://www.rii.org/rii/rii-guiding-principles-21-mar-2011.pdf)



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

CUARTO PRINCIPIO - ALIMENTOS

Las partes interesadas involucradas en la ganadería global sostenible aseguran la seguridad y calidad⁶ de los productos cárnicos y utilizan sistemas de intercambio de información que promuevan la ganadería sostenible.

INTENCIÓN

Este principio y sus criterios cumplen con la integridad y la transparencia de todos los miembros de la cadena de valor. Relacionado con lo anterior está la expectativa de que los avances continuos se harán en la seguridad alimentaria, en la calidad de la carne, en los sistemas de información y de reducción de residuos. Las mejoras y los indicadores deben tener sustento científico y deben estar focalizados en las zonas de impacto, mientras consideran las expectativas y el comportamiento de los consumidores.

CRITERIOS

1. La seguridad de los alimentos se asegura mediante la elaboración, adopción, documentación, mantenimiento y validación de terceros, donde sea aplicable, de las prácticas a lo largo de la cadena de valor. Esto también incluye la pronta resolución de todos los casos de contaminación de los alimentos seguros.
2. La calidad de la carne está asegurada a través de la adopción, documentación, mantenimiento y validación de terceros de los sistemas de gestión a lo largo de la cadena de valor. Se realizan todos los esfuerzos razonables para asegurar la calidad de la carne y de los co-productos relacionados con los participantes más abajo en la cadena de valor.
3. La información-7 debe ser compartida a lo largo de la cadena de valor para brindar oportunidades a todos los participantes de mejorar sus negocios, respetando la confidencialidad.
4. Los desechos de alimentos son reducidos a lo largo de la cadena de valor, mediante el re-uso y el reciclado.

⁶ Garantizar la seguridad y calidad del suministro de carne de vacuno comida son de suma importancia para la percepción del consumidor y la demanda y por lo tanto parte de viabilidad económica, uno de los pilares de la sostenibilidad.

⁷ Información específica relacionada con los principios y criterios de sostenibilidad debe ser determinado por los niveles local, nacional y regional mesas redondas, ya que establecen sus indicadores.



MESA REDONDA GLOBAL
PARA LA GANADERÍA SOSTENIBLE
PRINCIPIOS Y CRITERIOS

GENTE ~ PLANETA ~ ANIMALES ~ PROGRESS

QUINTO PRINCIPIO - EFICIENCIA E INNOVACIÓN

Las partes involucradas en la ganadería global sostenible fomentan la innovación, optimizan la producción, reducen los residuos y añaden a la viabilidad económica.

INTENCIÓN

Los criterios definidos bajo este principio apuntan a aumentar la eficiencia e innovación, las cuales son consideradas clave para la mejora continua de la cadena de la carne. Los avances en la eficiencia también deben mejorar la capacidad de la industria ganadera para adaptarse a los retos externos e internos. El aumento de la eficiencia a través de la educación, colaboración y el conocimiento compartido deberían estar respaldado por evidencia científica que asegure una producción ambientalmente razonable y socialmente responsable, a la vez que permitan y mejoren su viabilidad económica.

CRITERIOS

1. El ganado es seleccionado y manejado para optimizar los recursos disponibles y adaptarlos a su medio ambiente al mismo tiempo que satisfagan las demandas del mercado y preferencias del consumidor.
2. Los residuos son reducidos y las oportunidades de re-uso y reciclado están maximizadas a lo largo de la cadena de valor.
3. El valor del producto y la utilización de las canales son maximizadas a lo largo de la cadena de valor.
4. El uso del agua y de la tierra se gestionan a través de la cadena de valor para asegurar el uso responsable y eficiente de estos recursos.
5. El uso de la energía es optimizado para la eficiencia a lo largo de la cadena de valor.
6. El uso de los alimentos y forrajes son optimizados para las metas de producción y de bienestar animal a lo largo de la cadena de producción.
7. El uso de farmacéuticos, químicos y nutrientes se realiza de manera segura, y responsable optimizando la eficiencia y la productividad a lo largo de la cadena de valor.
8. Las partes involucradas en la cadena de valor de la carne innovan continuamente y utilizan responsablemente tecnologías y prácticas innovadoras para mejorar la eficiencia y adaptarse a las cambiantes condiciones del clima, los recursos y las condiciones del mercado.
9. La producción de carne sostenible es aumentada mediante la educación, extensión y colaboraciones donde las oportunidades apropiadas existan.